



## شورای امنیت

پخش: عمومی  
۱۷ مارچ ۲۰۲۲

## قطعنامه ۲۶۲۶ (۲۰۲۲)

مصوب ۸۹۹۷مین نشست مورخ ۱۷ مارچ ۲۰۲۲ شورای امنیت

شورای امنیت

با یادآوری قطعنامه های قبلی در مورد افغانستان به ویژه قطعنامه ۲۵۹۶ (۲۰۲۱) که ماموریت هیئت معاونت سازمان ملل در افغانستان (یوناما) را الی ۱۷ مارچ ۲۰۲۲ تمدید می نماید؛

با تاکید روی نقش مهمی که سازمان ملل کماکان در ترویج صلح و ثبات در افغانستان ایفاء خواهد کرد؛

با تاکید مجدد بر تعهد قوی مبنی بر حاکمیت، استقلال، تمامیت ارضی و وحدت ملی افغانستان و همچنان حمایت دوامدار از مردم افغانستان؛

با درک اینکه رویکرد واحد و هماهنگ میان فعالین سیاسی، بشری و انکشافی در داخل و خارج از سیستم سازمان ملل، در همخوانی با ماموریت های مربوطه شان برای ایجاد و تامین صلح در افغانستان ضروری می باشد؛

با تاکید روی اهمیت ایجاد حکومت فراگیر و همه شمول، تاکید بیشتر روی اهمیت اشتراک کامل، مساوی و معنی دار زنان، و رعایت حقوق بشری به شمول حقوق زنان، اطفال و اقلیت ها؛

با ابراز نگرانی عمیق از وضعیت وخیم اقتصادی و بشری در افغانستان به شمول ناامنی غذایی، و با یادآوری اینکه زنان، اطفال و اقلیت ها به گونه نامتوازن متاثر شده اند، با درک نیاز برای کمک به منظور رسیدگی به چالش های عمده فراراه اقتصاد افغانستان به شمول از طریق تلاش ها برای بازگرداندن سیستم های بانکی و مالی و تلاش ها برای قادر ساختن بانک مرکزی افغانستان در راستای استفاده از جایداد های مربوط این بانک به نفع مردم افغانستان، و برای تلاش های بیشتر جهت فراهم آوری مساعدت های بشردوستانه و سایر فعالیت هایی که از نیازمندی های اساسی بشری در مطابقت با قطعنامه ۲۶۱۵ (۲۰۲۱) حمایت می کند، و نقش مهم هماهنگ کننده سازمان ملل در این راستا، و با تاکید بر اینکه عرضه موثر مساعدت های بشردوستانه نیازمند آنست که تمامی جناح های ذیدخل زمینه را برای دسترسی کامل، مصئون و بدون ممانعت را برای تمام پرسونل بشردوستانه به شمول زنان، برای نهاد های سازمان ملل، موسسات غیر دولتی داخلی و بین المللی، و سایر فعالین بشردوستانه تسهیل نمایند؛

با ابراز نگرانی جدی پیرامون وضعیت زنان و دختران، وضع محدودیت‌ها بالای اشتراک آنها در زندگی عامه، و عدم احترام به حقوق آنها، به ویژه از طریق عدم دسترسی مساویانه به آموزش، فرصت‌ها اقتصادی، عدالت و سایر خدمات؛

با پذیرفتن اینکه تقویت احترام به حقوق مدنی، سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی تمام افغان‌ها از اهمیت ویژه برخوردار است و همچنان در ایجاد شرایط لازم برای انکشاف پایدار در افغانستان نقش دارد؛

با ابراز نگرانی عمیق در مورد وضعیت امنیتی در افغانستان به ویژه وضعیت برای افراد ملکی به شمول زنان، اطفال، بیجا شدگان، اقلیت‌ها و مددکاران بشردوستانه، و همچنان موجودیت ماین‌های زمینی، مواد منفجره تعبیه شده، و بقایای مواد انفجاری از دوران جنگ و شماری از موارد گزارش شده نقض قانون بشردوستانه بین‌المللی و نقض حقوق بشر در سراسر کشور، و با تأکید روی اهمیت تلاش‌های مداوم در راستای کاهش خشونت‌ها و اینکه عاملین چنین خشونت‌ها باید مورد پیگرد قرار گیرند؛

با تأکید مجدد روی اهمیت مبارزه با تروریسم در افغانستان به شمول افراد و گروه‌هایی که توسط کمیته شورای امنیت به اساس قطعنامه‌های ۱۲۶۷ (۱۹۹۹)، ۱۹۸۹ (۲۰۱۱) و ۲۲۵۳ (۲۰۱۵) مشخص شده‌اند، و حصول اطمینان از اینکه قلمرو افغانستان برای تهدید یا حمله بالای هیچ کشور مورد استفاده قرار نمی‌گیرد، برای طرح پلان یا تمویل فعالیت‌های تروریستی استفاده نمی‌شود، یا به پناهگاه و مرکز آموزشی تروریستان مبدل نمی‌شود، و اینکه هیچ گروه یا فرد افغان از تروریست‌های که در قلمرو هر کشور فعالیت دارند، حمایت نمی‌کنند؛

با ابراز نگرانی در مورد کشت، تولید، تجارت و انتقال غیرقانونی مواد مخدر در افغانستان که کماکان باعث تهدید به صلح و ثبات در منطقه و فراتر از آن می‌شود، از کشورهای عضو می‌خواهد تا همکاری‌های بین‌المللی و منطقوی خود در راستای مبارزه با این تهدید را تقویت بخشند، و با درک نقش ارزنده دفتر مبارزه با مواد مخدر و جرم سازمان ملل در این زمینه؛

۱. از گزارش مورخ ۲۸ جنوری ۲۰۲۲ (S/2022/64) سرمنشی استقبال می‌کند؛

۲. از تعهد دراز مدت سازمان ملل مبنی بر حمایت از مردم افغانستان/ابرز قدردانی می‌کند و یکبار دیگر به حمایت کامل خود از کار یوناما و نماینده خاص سرمنشی تأکید می‌نماید، و روی نیاز برای حضور دوامدار این ماموریت در کشور تأکید می‌ورزد؛

۳. از تلاش‌های دوامدار یوناما در تطبیق امور و اولویت‌های ماموریت استقبال می‌کند؛

۴. تصمیم اتخاذ می‌کند تا ماموریت یوناما را طوری که در قطعنامه‌های ۱۶۶۲ (۲۰۰۶)، ۱۷۴۶ (۲۰۰۷)، ۱۸۰۶ (۲۰۰۸)، ۱۸۶۸ (۲۰۰۹)، ۱۹۱۷ (۲۰۱۰)، ۱۹۷۴ (۲۰۱۱)، ۲۰۴۱ (۲۰۱۲)، ۲۰۹۶ (۲۰۱۳)، ۲۱۴۵ (۲۰۱۴)، ۲۲۱۰ (۲۰۱۵)، ۲۲۷۴ (۲۰۱۶)، ۲۳۴۴ (۲۰۱۷)، ۲۴۰۵ (۲۰۱۸)، ۲۴۶۰ (۲۰۱۹)، ۲۴۸۹ (۲۰۱۹)، ۲۵۴۳ (۲۰۲۰)، ۲۵۹۶ (۲۰۲۱)، و در پاراگراف ۵ در ذیل تعریف شده است، الی ۱۷ مارچ ۲۰۲۳ تمدید نماید؛

۵. همچنان تصمیم می‌گیرد که یوناما و نماینده خاص سرمنشی به اجرای ماموریت های شان در مشوره نزدیک با تمام فعالین سیاسی ذیربط و جناح های ذیدخل به شمول تمام مسئولین ذیربط حسب ضرورت در حمایت از مردم افغانستان به نحوی ادامه خواهند داد که در همخوانی با حاکمیت، رهبری و مالکیت افغانستان قرار داشته و مشخصاً روی اولویت های ذیل متمرکز باشد:

(الف) عرضهء مساعدت های بشردوستانه و منابع مالی را در مطابقت با قوانین بین المللی به شمول قانون بشردوستانه بین المللی و در همخوانی با اصول بشردوستانه به منظور حمایت از فعالیت های بشردوستانه با توجه به قطعنامه شماره ۲۶۱۵ (۲۰۲۱) هماهنگی و تسهیل می‌کند؛ و همکاری و هماهنگی فعالیت ها در سراسر کشور را تقویت می‌بخشد؛ در راستای بهبود دستیابی به تمامی انواع فعالیت ها توسط نهاد های بشردوستانه و انکشافی و پرسونل آنها اعم از زنان و مردان، از تمام گروه های قومی در تمام نقاط کشور در حمایت از تمام مردم نیازمند به شمول زنان، کودکان، افراد بیجاشده، اقلیت ها و افراد دارای معلولیت کار می‌کند؛ و همچنان از تلاش ها برای ایجاد شرایط مناسب برای برگشت و ادغام مجدد داوطلبانه، مصئون، با وقار و دوامدار افراد بیجاشده و مهاجرین حمایت می‌کند؛ و در عین زمان تدابیری را در راستای جلوگیری از تکرار غیر ضروری اقدامات سایر نهادها در این زمینه روی دست می‌گیرد؛

(ب) با توجه به قطعنامه ۲۶۱۵ (۲۰۲۱)، در خصوص نیازمندی های اساسی بشری میان تمویل کنندگان و نهاد های بین المللی منجمله از طریق تشریک معلومات هماهنگی می‌کند؛ زمینه را برای گفتگوهای پالیسی انکشافی میان تمام طرف های ذیدخل افغانی، منطقه و جامعه جهانی فراهم می‌سازد؛ از تلاش ها برای افزایش دسترسی به، شفافیت و موثریت استفادهء بدون تبعیض از مساعدت ها حمایت می‌کند؛ و از سیستم های محلی برای رسیدگی به نیازمندی های اساسی بشری و افزایش انعطاف پذیری حمایت می‌نماید؛ از عرضهء خدمات اساسی به مردم افغانستان حمایت می‌کند و در ایجاد شرایط اقتصادی و اجتماعی که منتج به خودکفائی و ثبات شود سهم می‌گیرد؛ و به کار با تمام مسئولین ذیربط و نهاد های مالی بین المللی ادامه می‌دهد تا زمینه برای فعالیت های تجارتي و مالی در افغانستان فراهم گردد و از تلاش ها برای تسهیل دسترسی به سرمایهء مربوط به بانک مرکزی افغانستان به سود مردم افغانستان حمایت می‌نماید؛

(ج) رسیدگی و حسن نیت به شمول فراهم سازی زمینه برای گفتگو میان تمامی فعالین سیاسی و مسئولین ذیربط، منطقه و جامعه جهانی با تمرکز روی ترویج حکومتداری فراگیر، همه شمول، اشتراکی و پاسخگو در سطح ملی و محلی، بدون هر نوع تبعیض جنسی، مذهبی یا قومی، با حضور کامل، مساویانه و معنی دار زنان و اشتراک معنی دار اقلیت ها، جوانان و افراد دارای معلولیت را ابراز داشته، در مورد میکانیزم های مشورتی در سطح ملی و محلی و همچنان پیرامون تدابیر مبنی بر اعتماد سازی، ظرفیت سازی، مدیریت منازعات و مصالحه مشوره می‌دهد؛

(د) حکومتداری پاسخگو و حاکمیت قانون به شمول عدالت انتقالی را ترویج می‌بخشد؛ انکشافات سیاسی، امنیتی، اجتماعی و اقتصادی به شمول تاثیرات منفی خشکسالی را نظارت کرده و در مورد آن گزارش ارائه می‌کند؛ همکاری های لازم را به تیم حمایت تحلیلی و نظارت از تعزیرات که به اساس پاراگراف ۷ قطعنامه ۱۵۲۶ (۲۰۰۴) ایجاد شده است، فراهم می‌کند؛ شرایط امنیتی را در سراسر کشور نظارت و تحلیل می‌کند؛ اقتصاد سیاسی به شمول درک بهتر از اقتصاد غیرقانونی را مورد تحلیل قرار می‌دهد؛ تحلیل جامع را روی دست می‌گیرد و با تمام فعالین سیاسی، نمایندگان جامعه مدنی و سایر دستاوردکاران ذیربط افغان به تماس می‌باشد تا سهمگیری سیاسی و حضور فراگیر در اجرای امور عامه را ترویج بخشد؛ و انکشافات مربوط به حاکمیت قانون را مورد تحلیل و بررسی قرار داده و در مورد آن گزارش ارائه می‌کند؛

(ه) با تمام دست اندرکاران در سطح ملی و محلی و جامعه مدنی و موسسات بین المللی غیردولتی در راستای تامین و ترویج حقوق بشری تمام افغان ها در تعامل می باشد؛ در رابطه به وضعیت افراد ملکی، جلوگیری و منع خشونت به شمول رویکرد قربانی محور برای جلوگیری و رسیدگی به خشونت های جنسی و جنسیتی، منع شکنجه، نظارت از محلات سلب آزادی و ترویج حقوق محبوسین نظارت می کند، گزارش می دهد و دادخواهی می نماید؛ و همچنان از حقوق مدنی، سیاسی، اجتماعی، اقتصاد و فرهنگی به منظور کمک به تلاش ها برای کاهش بیشتر فقر و حمایت از برابری اجتماعی نظارت کرده و گزارش ارائه می کند؛ از حقوق متضررین و تعامل مدنی حمایت می کند؛ تطبیق مفاد اسناد پیرامون حقوق بشر و آزادی های اساسی که افغانستان عضو آن اسناد بوده و مکلف به تطبیق آن ها می باشد به شمول کنوانسیون منع هر نوع تبعیض علیه زنان را ترویج بخشیده، از آنها حمایت کرده و در زمینه مشوره می دهد؛ و برای عرضه و دسترسی مساویانه خدمات اساسی عامه، طی مراحل قانونی و عدالت دادخواهی می کند، و در صورت امکان مشوره های تخنیکی را به مسئولین در مورد معیار های جهانی حقوق بشر ارائه می کند؛

(و) توازن جنسیتی را به عنوان یک موضوع کلیدی در جریان تطبیق ماموریت خویش در نظر می گیرد؛ از تساوی جنسی، توانمند سازی زنان و دختران و رعایت کامل حقوق بشری آنها به شمول حق تعلیم و اشتراک، شمولیت و رهبری کامل، برابر، معنی دار و مصئون زنان در تمام سطوح تصمیم گیری در همخوانی با قطعنامه ۱۳۲۵ (۲۰۰۰) و قطعنامه های مرتبط حمایت می نماید و آن را ترویج می بخشد؛ و با موسسات و شبکه های مختلف زنان افغانستان در تماس می باشد و همچنان مشخصاً رویداد های خشونت، بدرفتاری و انتقام علیه زنان به شمول علیه آنانی که حقوق بشری را محافظت و ترویج می دهند، خبرنگاران، کارمندان صحتی و مدرسانان بشری، و همچنان آنانیکه قبلاً شامل حکومت، پولیس، سکتور عدلی و امنیتی بودند، نظارت می کند و در مورد آن گزارش ارائه می نماید؛

(ز) موارد خشونت و بدرفتاری با اطفال را نظارت می کند و در مورد آن گزارش ارائه می نماید؛ و از تلاش ها برای تقویت محافظت اطفال منجمله از طریق تعامل با طرف های شامل در ضمایم گزارش سرمنشی در مورد اطفال و منازعات مسلحانه (A/75/8/73-S/2021/437) حمایت می کند تا تعهدات و تدابیر مشخص به منظور محو و جلوگیری از خشونت و بدرفتاری با اطفال روی دست گرفته شود؛

(ح) از همکاری های منطوقی به هدف تحکیم صلح و ثبات و همچنان کمک به افغانستان در امر اجرای نقش خود به عنوان قلب آسیا در راستای ترویج همکاری و اتصال منطوقی بر مبنای شفافیت، آزادی و شمولیت، حمایت می کند؛ از تلاش های مشترک به منظور تقویت گفتگو ها و همکاری ها و پیشبرد اهداف مشترک در راستای انکشاف اقتصادی در سراسر منطقه استقبال می کند؛ و رویکرد های هماهنگ را برای کشورها و موسسات در منطقه تسهیل می کند تا در ثبات و رفاه افغانستان سهم بگیرند؛

(ط) رویکرد کلی مدیریت خطرات بالقوه سازمان ملل در افغانستان به شمول نظارت، تحلیل و افزایش مساعدت های مربوط به خطرات بالقوه را که توسط سازمان ملل در افغانستان در همخوانی با مفاد مواد ۵(الف) و ۵(ب) قطعنامه به شمول خطر بالقوه انحراف کمک ها تنظیم شده است، هماهنگ می نماید؛

(ی) از میکانیزم های موجود برای بهبود کلی وضعیت امنیتی در افغانستان در چوکات ماموریت خود، حمایت می کند؛ تهدیدات ناشی از مواد منفجره و تاثیرات آن بالای افراد ملکی به شمول اطفال را مورد ارزیابی قرار می دهد؛ تدابیر کاهش تهدیدهای مواد منفجره را در حمایت از برنامه های بشردوستانه و انکشافی هماهنگ می کند و در

---

زمینه مشوره می دهد؛ از هماهنگی سکتور ماین پاکی بشردوستانه حمایت می نماید؛ و از تلاش های منطقی و جهانی برای جلوگیری و رسیدگی به تجارت غیرقانونی و تراکم مخل ثبات سلاح خفیف و سلاح سبک و انحراف مسیر آن در افغانستان و منطقه، حمایت می کند؛

۶. روی اهمیت کلیدی حضور دوامدار یوناما و سایر موسسات، وجوه و پروگرام های سازمان ملل در سراسر افغانستان تاکید می ورزد، و از تمام فعالین و دستاوردکاران سیاسی افغانستان به شمول مسئولین ذریبط، حسب ضرورت، و همچنان فعالین بین المللی می طلبد تا در تطبیق ماموریت این سازمان با یوناما هماهنگی نمایند و از مصئونیت، امنیت و آزادی تردد سازمان ملل و کارمندان آن در سراسر کشور اطمینان حاصل نمایند؛

۷. تقاضا می کند که سرمنشی هر سه ماه پیرامون وضعیت در افغانستان و تطبیق ماموریت یوناما به شمول تطبیق آن در سطح محلی به شورای امنیت گزارش ارائه نماید؛

۸. تصمیم می گیرد که در متن موضوعات جاری قرار داشته باشد.